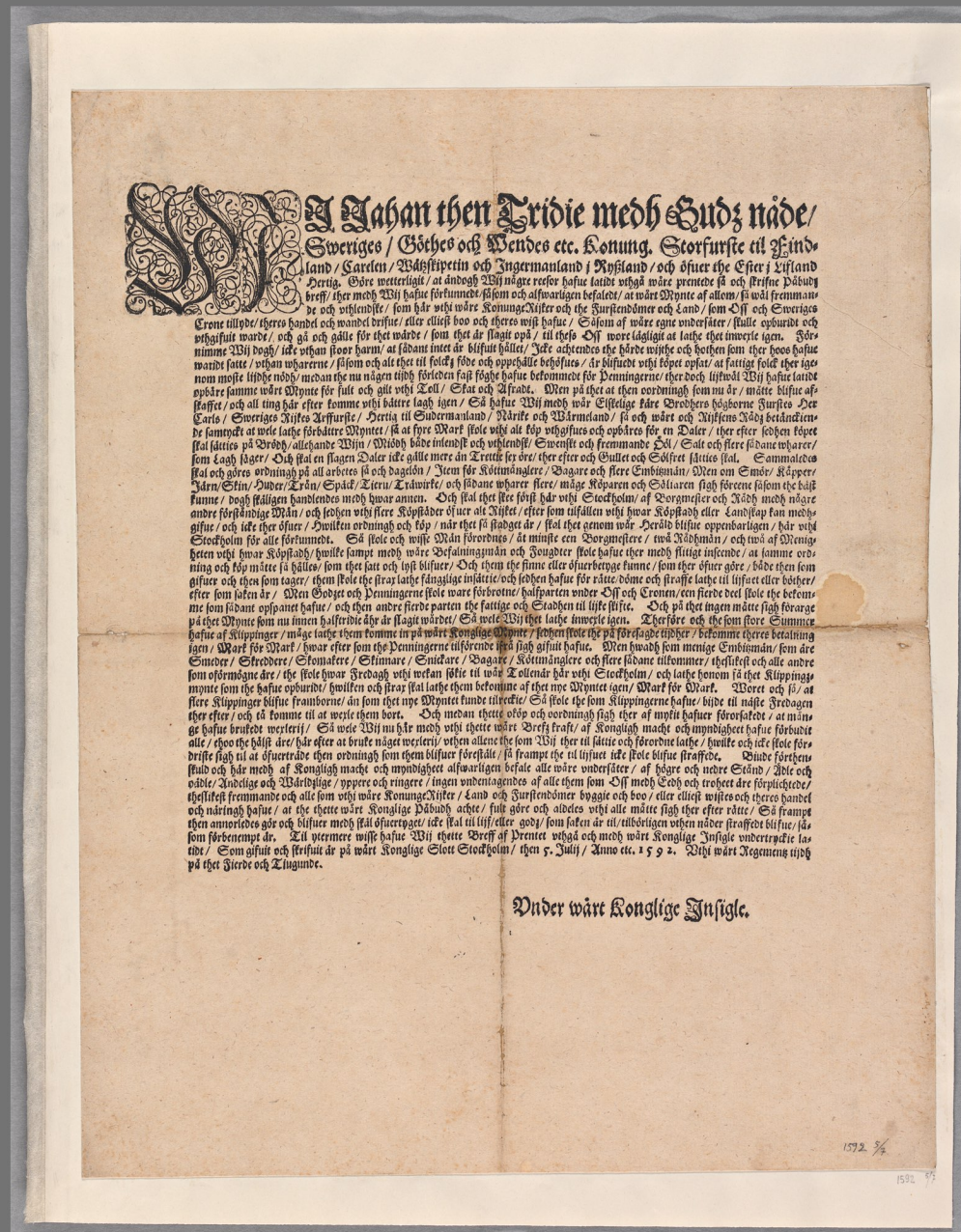


Wi Jahan then Tridie medh Gudz nåde, Sweriges, Göthes och Wendes etc. Konung, Storfurste til Fjindland / Carlen / Wäskäpetin och Angermanland / Nyland / och öfuer the Ester i Wjland



SOT // 82Aa 14/1 Ligg. Fol. F1700 Bland. / Kungl. förordningar - 1599

Tillkomstår 1592

Digitaliserad år 2016



National Library of Sweden



Wahant then Tridie medh Gudz nåde/ Sweriges / Gøthes och Wendes etc. Konung. Storfurste til Fjind-

land / Carelen / Wåhskiptin och Ingermanland i Ryssland / och öfuer the Ester i Wifland
Hertig. Gøre wetherligt / at ändogh Wij någre reesor hafue latit vthgå wåre prentede så och skrifne Påbudz
bref / ther medh Wij hafue förkunnet / såsom och alswarligen befalede / at wårt Wynthet af allom / så wål fremman-
de och vthlendske / som hår vthi wåre Konunge Rikter och the Furstendömer och Land / som Öff och Sweriges
Cronen tillpde / theses handel och wandel drifue / eller elliest boo och theses wist hafue / Såsom af wåre egne vnderfåter / skulle opburide och
vthgifuu warde / och gå och gälle för thet wårde / som thet är slagit opå / til thes Öff wore lågligt at lathe thet inwexle igen. För-
nimme Wij dogh / icke vthan stoor harm / at sådant innet är blifuit hållet / Jcke achtendes the hårde wisthe och hothen som ther hoos hafue
waride satte / vthan wharerne / såsom och ale thet til folckz föde och oppehålle behöfues / är blifuede vthi köpet opfat / at fattigt folck ther ige-
nom moste lidde nödh / medan the nu någen tidh förleden fast söghe hafue bekommede för Penningerne / ther doch likwål Wij hafue latit
opbåre samme wårt Wynthet för fullt och gilt vthi Toll / Skat och Afrade. Men på thet at then oordningh som nu är / måtte blifue af-
skaffet / och all ting hår efter komme vthi bättre lagh igen / Så hafue Wij medh wår Elskelige fære Brodthers högborne Furstes Her
Carls / Sweriges Riktes Arffurste / Hertig til Sudermanland / Närke och Wärmeland / så och wåre och Riktes nådz betändien-
de samtyckt at wele lathe förbättre Wynthet / så at fyre Mark skole wthi ale köp vthgifuu och opbåres för en Daler / ther efter sedhen köpet
skal sätties på Brödh / allehande Wijn / Widdh både inlendsk och vthlendsk / Swenskt och fremmande Öl / Salt och flere sådane wharer /
som Lagh säger / Och skal en slagen Daler icke gälle mere än Trethe sex öre / ther efter och Gullet och Sølret sätties skal. Sammaledes
skal och göres ordningh på all arbetes så och dagelön / Item för Röttmånglere / Bagare och flere Embismån / Men om Smör / Käpper /
Jårn / Skin / Huder / Trån / Späck / Tjeru / Tråwirke / och sådane wharer flere / måge Köparen och Sålaren sigh förrene såsom the bäst
kunne / dogh skäligen handlandes medh hwar annan. Och skal thet ske först hår vthi Stockholm / af Borgmästere och Rådth medh någre
andre förståndige Mån / och sedhen vthi flere Köpstäder öfuer alt Riket / efter som tilfällen vthi hwar Köpstadh eller Landskap kan medh-
gifuu / och icke ther öfuer / Hwilken ordningh och köp / när thet så stadget är / skal thet genom wår Heråld blifue oppenbarligen / hår vthi
Stockholm för alle förkunnet. Så skole och wisse Mån förordnes / at minste een Borgmästere / två Rådthmån / och två af Wnig-
heten vthi hwar Köpstadh / hwilke sampt medh wåre Befalningzmån och Fougder skole hafue ther medh flitige insecnde / at samme ord-
ning och köp måtte så hålles / som thet satt och lyst blifuer / Och them the sinne eller öfuerbetge kunne / som ther öfuer göre / både then som
gifuu och then som tager / them skole the strax lathe skinglige insättie / och sedhen hafue för rätte döme och straffe lathe til lijfuet eller böther /
efter som saken är / Men Godzet och Penningerne skole ware förbrotne / halsparten vnder Öff och Cronen / een fierde deel skole the bekom-
me som sådant oppspanet hafue / och then andre fierde parten the fattige och Stadhen til lijfe skifte. Och på thet ingen måtte sigh förarge
på thet Wynthet som nu innen halstredie år är slagit wårde / Så wele Wij thet lathe inwexle igen. Therföre och the som store Summe
hafue af Klippinger / måge lathe them komme in på wårt Konglige Wynthet / sedhen skole the på foresagde tidher / bekomme theses betalning
igen / Mark för Mark / hwar efter som the Penningerne tilförende ifrå sigh gifuit hafue. Men hwadh som menige Embismån / som are
Smeder / Streddere / Skomakere / Skinnare / Snielare / Bagare / Röttmånglere och flere sådane tilkommer / thesikest och alle andre
som oförmögne are / the skole hwar Fredagh vthi wekan sökie til wår Tollenår hår vthi Stockholm / och lathe honom så thet Klippingz
mynte som the hafue opburide / hwilken och strax skal lathe them bekomme af thet nye Wynthet igen / Mark för Mark. Woret och så / at
flere Klippinger blifue framborne / än som thet nye Wynthet kunde tilreckie / Så skole the som Klippingerne hafue / biude til näste Fredagen
ther efter / och så komme til at wexle them bort. Och medan thette ökop och vordningh sigh ther af mytit hafuer förorsakede / at mån-
ge hafue brukede wexlerij / Så wele Wij nu hår medh vthi thette wårt Brefs kraft / af Kongligh macht och myndigheet hafue förbudie
alle / ehoo the hålft are / hår efter at bruke någet wexlerij / vthan allene the som Wij ther til sättie och förordne lathe / hwilke och icke skole för-
drifte sigh til at öfuertråde then ordningh som them blifuer föreståle / så frampt the til lijfuet icke skole blifue straffede. Diude förthens
skuld och hår medh af Kongligh macht och myndigheet alswarligen befale alle wåre vnderfåter / af högge och nedre Stånd / Adle och
oåble / Andelige och Wårdlige / yppere och ringere / ingen vdentagendes af alle them som Öff medh Sedh och troheet are förplichtede /
thesikest fremmande och alle som vthi wåre Konunge Rikter / Land och Furstendömer byggie och boo / eller elliest wisttes och theses handel
och närtingh hafue / at the thette wåre Konglige Påbudh achte / fullt göre och aldeles vthi alle måtte sigh ther efter rätte / Så frampt
then annorledes gör och blifuer medh skal öfuertrage / icke skal til lijf / eller godz / som saken är til / tilbörigen vthen nåder straffede blifue / så
som förbenempt är. Til ytermere wisse hafue Wij thette Bress af Prentet vthgå och medh wårt Konglige Insignle vndertrycke la-
tite / Som gifuit och skrifuit är på wårt Konglige Slott Stockholm / then 5. Julij / Anno etc. 1592. Vthi wårt Regemens tidh
på thet Fierde och Tjugunde.

Under wårt Konglige Insignle.

